



Presorted Standard  
US Postage  
**PAID**  
Oakland, CA  
Permit No. 3729

## Welcome to the new food scrap collection program!

You can now put food scraps and food-soiled paper in the green cart along with your yard trimmings. We've started collecting food scraps so they can be composted instead of buried in a landfill. There are many benefits to this program.

By participating you will help El Cerrito reduce waste and greenhouse gas emissions. For more information, contact:



City of El Cerrito Environmental Services Division  
(510)215-4350  
green@ci.el-cerrito.ca.us  
www.ecenvironment.org



歡迎您了解新的食物  
垃圾收集計劃！

現在，您可以把食物垃圾和食物弄髒的紙張與庭院剪枝一同放進綠色車。我們已經開始收集食物廢品，用來積肥，而不是填埋垃圾場。這一方案有多種裨益。

通過參與，您可以幫助El Cerrito市減少廢棄物和溫室氣體排放。如需更多資訊，請聯絡：(510) 215-4350。

# Mix food scraps & yard trimmings in the green cart!

將混合食物垃圾和庭院剪枝  
放進綠色車！

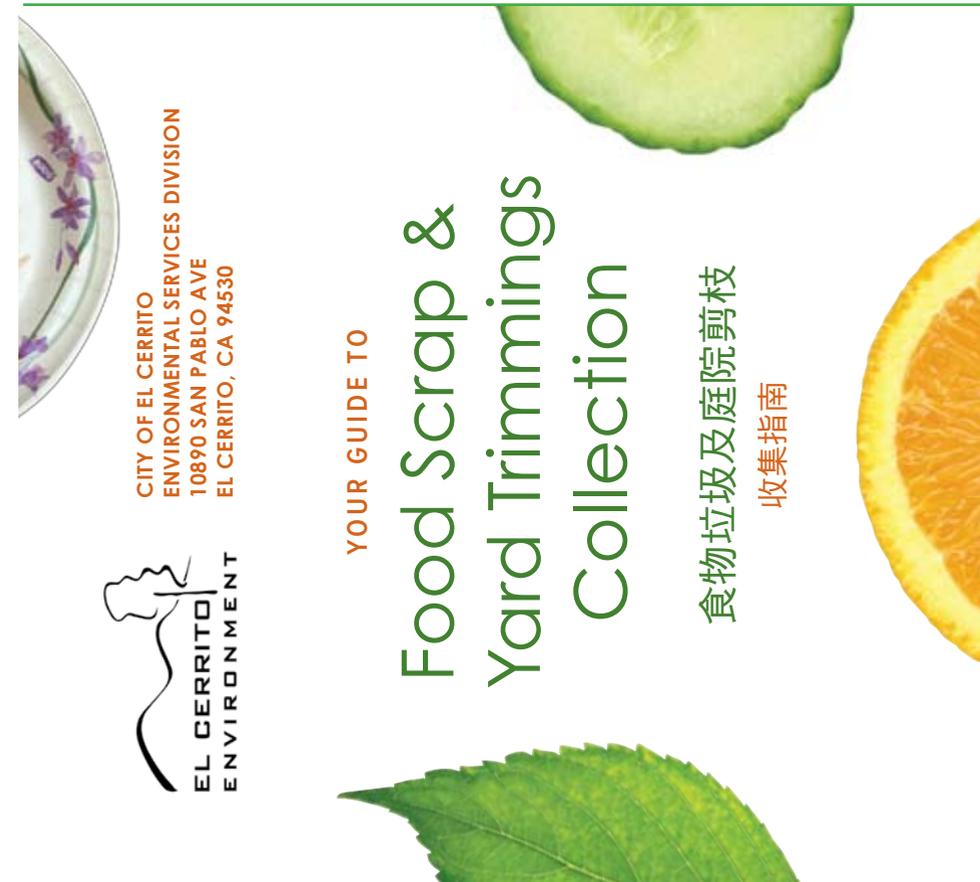


## Questions?

CONTACT THE CITY OF EL CERRITO  
ENVIRONMENTAL SERVICES DIVISION  
(510) 215-4350



SEE INSIDE  
FOR TIPS &  
INSTRUCTIONS  
請看內頁  
閱讀提示和  
說明



CITY OF EL CERRITO  
ENVIRONMENTAL SERVICES DIVISION  
10890 SAN PABLO AVE  
EL CERRITO, CA 94530



## YOUR GUIDE TO Food Scrap & Yard Trimmings Collection

食物垃圾及庭院剪枝  
收集指南



## 1. Collect food scraps & food-soiled paper

收集食物垃圾和食物弄髒的紙張



Scraps from food preparation

準備食物時留下的垃圾廢物



Leftovers

剩飯剩菜



Paper wraps, paper cups, paper plates & napkins

包裝紙、紙杯、紙盤和餐巾紙



Use any of these kitchen collection methods:

請用以下方法收集廚房垃圾：



Paper

Use paper bags or newspaper to line your food scrap pail. Put the paper and its contents in your green cart.

紙類

將食物垃圾放在紙袋或報紙內。然后把襯紙和裡面的垃圾一起倒入綠色垃圾車。



Food scrap pail

Empty contents of the pail into your green cart. Free pails are available while supplies last. One pail per household. Call (510) 215-4350 to schedule delivery.

TIP

For less mess, use paper to line your kitchen pail.

提示：

為整潔起見，請用襯紙襯在廚房垃圾桶內。

食物垃圾桶

將桶中的垃圾倒入綠色車。免費食物垃圾桶限每戶一桶，數量有限，發完為止。請致電(510) 215-4350以預約食物垃圾桶發送時間。



Compostable bag

MUST be BioBag® brand, available at local stores.

可積肥食品袋

必須是BioBag®品牌，本地商店有售。

## 2. Put them in the green cart along with yard trimmings

將它們與庭院剪枝一起放進綠色車

TIPS

Your green cart collection schedule will not change.

Between pickups, be sure to keep your cart lid securely closed.

To minimize odor and mess, place food scraps between layers of yard trimmings.

提示：

綠色車的垃圾收集時間不變。

在垃圾收集之前，要確保垃圾車蓋關閉。

將食物垃圾放在庭院剪枝中間，以減少異味和髒亂。

